



**Der Magistrat
STADT GROSS-UMSTADT**

Groß-Umstadt, den 16.05.2012

Niederschrift

10. Ausländerbeiratssitzung vom 15.05.2012

Anwesend:

Ausländerbeiratsvorsitzende

Frau Aysel Torun

stellvertretende Ausländerbeiratsvorsitzende

Frau Sandra Machado Freitas Pereira

Ausländerbeirat

Frau Seyhan Akca

Frau Gönül Aytac

Frau Andreia Machado Freitas Pereira

Avadikyan

Frau Ayse Uslu

Erster Stadtrat

Herr Diethard Kerkau

Integrationsbüro des Landkreises Darmstadt-Dieburg

Frau Despina Spanidou

Schriftführerin

Frau Selina Funck

Nicht anwesend:

Ausländerbeirat

Herr Kemal Kayurtgan

Bürgermeister

Herr Joachim Ruppert

Stadtverordnetenvorsteher

Herr Karl Dörr

Fraktionsvorsitzender

Herr Christian Flöter

Herr Heiko Handschuh

Herr Mathias Horn

Herr Dr. Jens Zimmermann

Integrationsbüro des Landkreises Darmstadt-Dieburg

Frau Sabine Hahn

Beginn der Sitzung: 19:00 Uhr

Ende der Sitzung: 20:17 Uhr

Tagesordnung:

10. Ausländerbeiratssitzung am 15.05.2012

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Familienmesse
3. Bericht aus dem Frauenbeirat
4. Schwimmangebot für Migrantinnen
5. Verschiedenes

Zu TOP 1 Begrüßung und Eröffnung

Frau Torun eröffnet die 10. Sitzung des Ausländerbeirates und begrüßt alle Anwesenden. Sie stellt fest, dass form- und fristgerecht eingeladen wurde und dass Beschlussfähigkeit besteht.

Gegen das Protokoll der 09. Sitzung vom 13.03.2012 liegen keine Einwendungen vor.

Zu TOP 2 Familienmesse

Frau Torun teilt mit, dass die Organisation der benötigten Tische für die Familienmesse abgeschlossen ist. Des Weiteren wird den Ausländerbeiratsmitgliedern eine Planskizze, auf welcher die Anordnung der Stände verzeichnet ist, zur Einsicht herum gegeben.

Der Aufbau des Standes kann am 23.06.2012 von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr und am 24.06.2012 von 08:00 Uhr bis 10:00 Uhr erfolgen. Der Abbau ist nach dem Abschluss der Messe ab 17:00 Uhr geplant.

Die Fragen für das geplante Quiz wurden von Frau Spanidou an Frau Machado Freitas Pereira weitergeleitet. Allerdings schlägt Frau Machado Freitas Pereira vor, zusätzlich noch einige Fragen zu erarbeiten. Zum jetzigen Zeitpunkt konnte noch kein Rad für die Durchführung des Quiz' organisiert werden. Erster Stadtrat Kerkau verweist auf die Volksbank, Stadtbrandinspektor Teich oder das Stadtmarketing. Als Alternative schlägt Frau Machado Freitas Pereira eine Aufgabenbox vor, aus welcher sich die Kinder Zettel mit einer Frage oder einer Aufgabe ziehen sollten.

Frau Machado Freitas Pereira berichtet über ihre Erkundigungen bei der Sparkasse Dieburg nach der eventuellen Bereitstellung von Werbegeschenken, welche als Preise genutzt werden könnten. Seitens der Sparkasse wird in den nächsten zwei Wochen diesbezüglich eine Antwort erfolgen.

Süßigkeiten, welche an die Kinder während der Messe verteilt werden sollen, werden von Frau Spanidou besorgt.

Es wird sich darauf geeinigt, neben der eigenen Broschüre des Ausländerbeirates auch die des Landkreises und eventuell der AGA auszuliegen.

Zur weiteren Vorbereitung wird ein interner Termin zwischen den Ausländerbeiratsmitgliedern am 12.06.2012 vereinbart. Treffpunkt ist um 19:00 Uhr in der Seniorenwohnanlage.

Zu TOP 3 Bericht aus dem Frauenbeirat

Frau Torun berichtet über Arbeit des Frauenbeirates. Eine Zusammenkunft des Gremiums erfolgt zweimal im Jahr.

In der letzten Sitzung des Frauenbeirates legten sich die Mitglieder auf die thematischen Schwerpunkte für die Zukunft fest. Neben der Thematik „Migranten“ wurde sich auf die Punkte „Altersarmut“ und „Frauen in der Kommunalpolitik“ geeinigt, wobei das Erreichen eines Frauenanteils von 20 % in den Parteien bis zum Jahr 2016 als Zielsetzung fungiert.

Der Frauenbeirat wird sich zunächst mit dem Punkt „Migranten“ auseinandersetzen. Hierbei wird eine Lösungsmöglichkeit für mehr Integration gesucht. Diesbezüglich wurde der Vorschlag eines Erzählcafés unterbreitet.

Zu TOP 4 Schwimmangebot für Migrantinnen

Es wird die Problematik des Schwimmangebotes für Migrantinnen diskutiert.

Als positives Beispiel wird die Stadt Rödermark aufgeführt, da diese an einem Abend der Woche einen „Frauenabend“ im städtischen Hallenbad anbietet. Dies schließt weibliche Bademeister ein.

Frau Machado Freitas Pereira schlägt vor, Kontakt mit den Ausländerbeiräten Groß-Zimmern, Münster und Dieburg aufzunehmen und diese nach ihrem Interesse zur Verbesserung des Angebotes für Migrantinnen in den Bädern zu befragen.

Zu TOP 5 Verschiedenes

Frau Torun berichtet über das Projekt „Selbst und Sicher – Stärkung der Erziehungskompetenzen“ der Sprachschule Dieburg. Diesbezüglich wurde das Gespräch mit der Frauenbeauftragten Frau Achtmann und Stadträtin Filip gesucht. Allerdings stehen keine Räumlichkeiten zur Durchführung des Projektes zur Verfügung. Erster Stadtrat Kerkau teilt mit, dass die favorisierten Räume im JUZ noch nicht komplett ausgeräumt und daher zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht nutzbar sind. Herr Kerkau wird erneut Kontakt mit der Verwaltung aufnehmen.

Frau Spanidou teilt mit, dass die geplante Zusammenkunft mit der Thematik „Erfahrungsaustausch“ am 06.10.2012 abgesagt wurde. Als Grund führt sie zeitliche Überschneidungen aufgrund der Interkulturellen Woche des Landkreises an.

Als neuer Termin wird sich auf den 27.10.2012 von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr geeinigt. Die Veranstaltung findet im Mehrzweckraum der Stadthalle statt.

Des Weiteren bitte Frau Spanidou den Ausländerbeirat, die interne Absprache bei der Vertretungsregelung bezüglich der Sitzungen des Kreisausländerbeirates zu verbessern. Die nächste Zusammenkunft des Ausländerbeirates findet am 05.06.2012 statt.

Frau Akca spricht die Stellung des Ausländerbeirates innerhalb der Ausschüsse und der Ortsbeiräte an.
Die Mitglieder des Ausländerbeirates besitzen die Möglichkeit, innerhalb der Gremien ihre Meinung zu einzelnen Themen zu äußern und als Bindeglied zu fungieren.

gez.: Aysel Torun
Ausländerbeiratsvorsitzende

Selina Funck
Schriftführerin